



## (Novel Coronavirus) و ویزاهای استرالیا

آخرین بروزرسانی: 5 مارس 2020

اطلاعات در این صفحه به زبانهای چینی (ساده شده) و فارسی (PDF 200KB)، کره ای (هانگول) و ایتالیایی در دسترس است.

### محدودیت های سفر

دولت استرالیا در تاریخ 5 مارس 2020 اعلام کرد که محدودیت های سفر برای مسافرانی که از جمهوری کره وارد می شوند اعمال خواهد شد و برای مسافرانی که از هر نقطه از سرزمین اصلی چین وارد یا ایران می شوند ابقاء خواهد شد.

- وزارت امور خارجه و تجارت سطح توصیه سفر برای کشورهای زیر را بالا برده است:
    - چین - سفر نکنید
    - ایران - سفر نکنید
    - دایگو، جمهوری کره - سفر نکنید
  - اتباع خارجی (به استثنای ساکنین دائم استرالیا) که در کشورهای زیر بوده اند تا 14 روز از زمان ترک یا گذر از آنها مجاز به ورود به استرالیا نخواهند بود.
    - سرزمین اصلی چین
    - ایران
    - جمهوری کره
  - شهروندان استرالیا و ساکنین دائم، و اعضای خانواده درجه یک آنها (فقط همسر، سرپرست قانونی یا وابسته ها) همچنان قادر به ورود خواهند بود. آنها ملزم هستند از روز ترک چین، ایران یا جمهوری کره به مدت 14 روز خود را در خانه ایزوله کنند.
- علاوه بر این ، مسافران ایتالیا مشمول فرایندهای غربالگری مرزی افزایش یافته خواهند شد.
- استرالیا از ورود هر کسی که در طی 14 روز گذشته کشوری را ترک کرده یا از آن گذر کرده است که مشمول محدودیت های سفر می باشد، جلوگیری خواهد کرد، به استثنای:

- شهروندان استرالیا
- ساکنان دائم
- شهروندان نیوزیلند مقیم استرالیا
- اعضای خانواده درجه یک شهروندان استرالیا و ساکنان دائم از جمله همسر، وابستگان خردسال و سرپرستان قانونی
- دیپلمات ها

- معافیت های محدودی همچنین برای خدمه شرکت های هواپیمایی و دریایی وجود دارد که اقدامات احتیاطی مناسب در مورد آن صورت گرفته است.
- به غیر از استثناء های توافق شده، به کلیه اتباع خارجی که در سرزمین اصلی چین بوده اند، اجازه ورود به استرالیا را تا 14 روز پس از ترک سرزمین اصلی چین یا گذر از طریق آن داده نخواهد شد.
- این اقدامات ایمنی عمومی افزایش یافته در مورد کسانی که به دنبال ورود به استرالیا و همچنین افرادی که به دنبال گذر از طریق استرالیا به کشور دیگری هستند، اعمال خواهد شد.
- این اقدامات **موقتی** است و مجددا بررسی خواهند شد.

## مسافران بین المللی

- از اتباع خارجی (**نه** ساکنین دائم استرالیا) خواسته می شود در این زمان به استرالیا سفر نکنند اگر:
  - شما از اول فوریه سال 2020 شما در سرزمین اصلی چین هستید یا بوده اید، و شما یک شهروند استرالیا، ساکن دائم یا یک عضو درجه یک خانواده (همسر، شریک واقعی، وابسته خردسال یا سرپرست قانونی) یک شهروند استرالیا یا ساکن دائم **نیستید**.
  - شما در اول مارس 2020 یا بعد از آن در ایران هستید یا بوده اید، و شما یک شهروند استرالیا، ساکن دائم یا یک عضو درجه یک خانواده (همسر، شریک واقعی، وابسته خردسال یا سرپرست قانونی) یک شهروند استرالیا یا ساکن دائم **نیستید**.
  - شما در 5 مارس 2020 یا بعد از آن در جمهوری کره هستید یا بوده اید، و شما یک شهروند استرالیا، ساکن دائم یا یک عضو درجه یک خانواده (همسر، شریک واقعی، وابسته خردسال یا سرپرست قانونی) یک شهروند استرالیا یا ساکن دائم **نیستید**.
- اگر سعی کنید به طور مستقیم یا غیرمستقیم به استرالیا سفر کنید، شرکت هواپیمایی شما اجازه سوار شدن به پرواز را به شما نخواهد داد.
- اگر وارد استرالیا شوید ویزای شما ممکن است کنسل شود.

## دارندگان ویزای موقت در خارج از استرالیا

- دارندگان ویزای موقت که واجد شرایط ورود به استرالیا نیستند و تحت یکی از بندهای فوق معاف نیستند، در صورت تلاش برای سفر به استرالیا، لغو ویزایشان در نظر گرفته خواهد شد.
- اگر فکر می کنید که ویزای شما تحت اقدامات کنترل مرزی افزایش یافته لغو شده است، لطفاً به [visa.cancellations@homeaffairs.gov.au](mailto:visa.cancellations@homeaffairs.gov.au) ایمیل بنزید و مشخصات خود از جمله نام کامل، تاریخ تولد و شماره گذرنامه را ذکر کنید.

در 22 فوریه 2020، معافیت های محدودی برای محدودیت های سفر برای دانش آموزان سال 11 و 12 دانشجو که در کشور چین باقی می مانند اعلام شد.

- دانش آموزان سال 11 و 12 که به دلیل محدودیت های مسافرتی استرالیا در چین باقی می مانند (جدا از آنهاییکه از استان هوبئی هستند) به دلیل اهمیت دو سال آخر مدرسه، یک مسیر محدودی برای ادامه تحصیل شان ارائه داده شده است. معافیت ها بر اساس مورد به مورد بررسی خواهند شد. برای اطلاعات بیشتر به وزارت آموزش، مهارت ها و اشتغال مراجعه کنید (Novel coronavirus 2019-nCoV) مراجعه کنید.

## اطلاعات مربوط به ویزا - برگه های اطلاعاتی

برای اطلاعات در مورد ویزاها، به برگه های اطلاعاتی زیر مراجعه کنید:

- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط برای اعضای خانواده درجه یک شهروندان استرالیا و ساکنین دائم - 17 فوریه 2020 \(PDF 543KB\)](#)
- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط به کلیه دارندگان ویزا و متقاضیان تحت تأثیر قرار گرفته - 28 فوریه 2020 \(PDF 576KB\)](#)
- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط به ارائه دهندگان آموزشی - 17 فوریه 2020 \(PDF 30KB\)](#)
- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط به دارندگان ویزای دانشجویی - 28 فوریه 2020 \(PDF 566KB\)](#)

ما همچنین برگه های اطلاعاتی به زبان چینی (ساده شده) را داریم:

- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس- اطلاعات مربوط برای اعضای خانواده درجه یک شهروندان استرالیا و ساکنین دائم - 17 فوریه 2020 چینی \(ساده شده\) \(808KB PDF\)](#)
- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط به کلیه دارندگان ویزا و متقاضیان تحت تأثیر قرار گرفته - 28 فوریه 2020 چینی \(ساده شده\) \(184KB PDF\)](#)
- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط به ارائه دهندگان آموزشی - 17 فوریه 2020 چینی \(ساده شده\) \(588KB PDF\)](#)
- [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس - اطلاعات مربوط به دارندگان ویزای دانشجویی - 28 فوریه 2020 چینی \(ساده شده\) \(177KB PDF\)](#)

برای اطلاعات بیشتر در مورد گزینه ها و شرایط مورد نیاز ویزا به [کاوش گزینه های ویزا](#) مراجعه کنید.

شما برای اقامت در استرالیا باید ویزای معتبری داشته باشید. برای اطلاعات بیشتر به [جزئیات و شرایط ویزا](#) را بررسی کنید مراجعه کنید.

## شهروندان استرالیا، ساکنین دائم و اعضای خانواده درجه یک

شهروندان استرالیا، ساکنین دائم و خانواده نزدیک آنها (همسر، وابستگان خردسال یا سرپرستان قانونی) قادر به ورود به استرالیا هستند.

اگر آنها در سرزمین اصلی چین بوده اند از زمان ترک سرزمین اصلی چین باید 14 روز خودشان را ایزوله کنند.

اعضای خانواده درجه یک که ویزای دائمی ندارند، باید قبل از سفر با استفاده از [فرم استعلام مهاجرت استرالیا](#)، با وزارت امور داخله تماس بگیرند.

## اطلاعات صنعت دریانوردی - برگه اطلاعاتی

برای کسب اطلاعات در مورد محدودیت های ورود به استرالیا مربوط به ناول کورونا ویروس برای کشتی های تجاری، به برگه اطلاعاتی زیر مراجعه کنید:

• [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس- اطلاعات مربوط به کشتی های تجاری - 14 فوریه 2020 \(PDF 159KB\)](#)

• [برگه اطلاعاتی - ناول کورونا ویروس- اطلاعات مربوط به کشتی های تجاری - چینی \(ساده شده\) 14 فوریه 2020 \(PDF 452KB\)](#)

## اطلاعات عمومی در مورد کووید-19 (ناول کورونا ویروس)

وزارت بهداشت دولت استرالیا در همکاری با همه سازمان ها و ایالت ها و تریتری ها در تلاش است تا تدابیری را برای مدیریت خطر کووید-19 به اجرا درآورد.

برای آخرین اطلاعات به وزارت بهداشت- ناول کورونا ویروس مراجعه کنید.

برای توصیه در مورد مسافرت به خارج از استرالیا ، به مسافر هوشمند مراجعه کنید